

SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER FOR ECOMAL DENMARK A/S

I. ANVENDELSE

Nedenstående almindelige salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse i det omfang de ikke er fraveget ved anden skriftlig aftale. Eventuelle fravigelser i ordrebekræftelsen har forrang for nedenstående bestemmelser dog med undtagelse af nærværende bestemmelser pkt. III. Det endelige omfang af ECOMAL Denmark A/S leveringsforpligtelse fremgår af ordrebekræftelsen.

II. TEGNINGER OG ANDRE TEKNISKE DOKUMENTER

ECOMAL Denmark A/S forbeholder sig ejendomsretten og eller ophavsretten til alle prisoverslag, tegninger og øvrige dokumenter, der alene må overlades tredjemand efter forudgående aftale med ECOMAL Denmark A/S. Såfremt ECOMAL Denmark A/S ikke modtager ordren, skal tegninger og andre dokumenter vedrørende leverancen på forlangende og uden ugrundet ophold tilbageleveres. 1. og 2. punktum i denne bestemmelse gælder tilsvarende for dokumenter, som ordregiveren efter aftale med ECOMAL Denmark A/S har været berettiget til at overdrage dokumenter o.lign. til.

III. PRISER

Priser nævnt i tilbud og i ordrebekræftelse er alene udtryk for dagsprisen, den endelige pris fastsættes på leveringsdagen. Prisen i fakturaen er bindende med forbehold for regne- og/eller skrivefejl. Alle priser er angivet ekskl. moms. Eventuelle priser oplyst i tilbud, ordrebekræftelse o.lign. er ikke bindende for ECOMAL Denmark A/S.

IV. BETALINGSBETINGELSER

Købessummen forfalder på det af ECOMAL Denmark A/S anførte sted senest 30 dage efter leveringen, jf. dog pkt. I. I tilfælde af ordregiverens forsinkede betaling og/eller ønske om yderligere kredittdi forrentes beløbet med 2 pct. pr. påbegyndt måned og til betaling sker. Modregning accepteres kun for så vidt kravet er ubestridt eller fastslået ved endelig dom. Betaling med vekslers kræver ECOMAL Denmark A/S forudgående accept. Eventuelle rabatter bortfalder, hvis ordregiver ikke rettidigt betaler den fulde købesum.

V. LEVERING

En leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende Incoterms. Er ingen leveringsklausul aftalt, anses levering for sket „ab lager“.

VI. LEVERINGSFRIST

Den mellem parterne skriftligt aftalte leveringsfrist er gældende. Opfyldes forudsætningerne herfor ikke rettidigt, forlænges fristen passende. Fristen opfattes som overholdt når den aftalte leveringstid er kommet og varen står til ordregiverens rådighed på leveringsstedet, jf. pkt. V. Såfremt leveringen forsinkes som følge af ordregiverens forhold, opfattes fristen som overholdt, såfremt ECOMAL Denmark A/S inden for den aftalte frist meddeler, at varen er klar til levering.

VII. MODTAGELSE

Ordregiveren kan udelukkende afvise at modtage varer med væsentlige mangler. Delleverancer skal accepteres.

VIII. RISIKOOVERGANG

Risikoen for varens hændelige overgang overgår fra ECOMAL Denmark A/S til ordregiveren i følgende tilfælde:

- Når den driftsklare forsendelse på det aftalte leveringstidspunktet er kommet og varen står klar til ordregiverens afhentning.
- Såfremt afhentningen, udsættes efter ordregiverens ønske eller af grunde, der skyldes ordregiverens forhold, overgår forsinkelsesrisikoen til ordregiveren. Såfremt ordregiveren fremsætter ønske herom, er ECOMAL Denmark A/S dog forpligtet til for ordregiverens regning at tegne de af denne ønskede forsikringer.

IX. FORCE MAJEURE

Hvis det godtgøres, at manglende overholdelse af leveringsfristen for leverancer eller ydelser skyldes mobilisering, krig, oprør, strejke, lockout eller en anden uforudset forhindring forlænges fristen passende. Dette gælder tillige, når ECOMAL Denmark A/S underleverandører af andre grunde ikke leverer rettidigt. Under andre forhold end de ovenfor nævnte er ECOMAL Denmark A/S erstatningsansvar begrænset til 5% af den forsinkede forsendelses værdi.

X. EJENDOMSFORBEHOLD

- Materialet forbliver ECOMAL Denmark A/S ejendom, indtil betaling er erlagt fuld ud i den udstrækning, et sådant ejendomsforbehold er gyldigt efter gældende dansk ret.
- Så længe ejendomsforbeholdet består, er ordregiver uberettiget til at pantsætte eller overdrage varer uden ECOMAL Denmark A/S accept. ECOMAL Denmark A/S accepterer videresalg som led i den sædvanlige forretningsmæssige aktivitet.
- Har ordregiveren videresolgt varen på kredit får ECOMAL Denmark A/S sikkerhed i den ved overdragelsen opståede fordring mod kunden, herunder samtlige deraf følgende rettigheder - herunder eventuelle saldokrav til ECOMAL Denmark A/S uden udfærdigelse af særlig erklæring herom.
- Såfremt en vare, i hvilken ECOMAL Denmark A/S har ejendomsret, videresælges sammen med andre varer, har

ECOMAL Denmark A/S forrang i forholdet til ordregiveren for så vidt angår den del af den samlede pris, der modsvarer den af ECOMAL Denmark A/S fakturerede pris. Ordregiveren forpligter sig til senest følgende hverdag efter sit salg til 3. mand, at underrette ECOMAL Denmark A/S om sit videresalg. Underretningen skal indeholde oplysninger om pris samt navn og adresse på den varene er solgt til.

- I det omfang ECOMAL Denmark A/S sandsynligvis er berettiget interesse heri, skal ordregiver udlevere de oplysninger og dokumenter, som ECOMAL Denmark A/S måtte have behov for.
- ECOMAL Denmark A/S skal acceptere at varerne forarbejdes, omdannes og/eller sammenbygges med andre produkter. Det forarbejdede, omdannede eller sammenbyggede varer underlægges ejendomsforbeholdet.
- Ved forarbejdning, omdannelse eller sammenbygning med andre produkter, der ikke tilhører Ecomal Denmark A/S, får Ecomal Denmark A/S en medejendomsret til de nye emner i forhold til værdien af de forarbejdede, omdannede eller sammenbyggede varer og de øvrige forarbejdede varer på det tidspunkt, hvor forarbejdningen, omdannelsen eller sammenbygningen skete.
- Ordregiveren skal uden ugrundet ophold informere ECOMAL Denmark A/S om en eventuel pantsætning, beslaglæggelse eller øvrige dispositioner og indgrib fra tredjemands side.

XI. ANSVAR FOR MANGLER

ECOMAL Denmark A/S ansvar for mangler, herunder mangler ved tilskrede egenskaber, er som følger:

- Ordregiveren skal umiddelbart efter modtagelsen henholdsvis afhentningen som led i sin almindelige forretningsgang undersøge den leverede vare eller ydelse og uden ugrundet ophold, og under ingen omstændigheder senere end 8 dage efter modtagelsen henholdsvis afhentningen, skriftligt informere ECOMAL Denmark A/S så specificeret som muligt om en eventuel mangel. Såfremt ordregiveren ikke underretter ECOMAL Denmark A/S, opfattes den leverede vare eller ydelse som accepteret, medmindre der er tale om en mangel, der ikke kunne konstateres ved undersøgelsen. Viser en sådan mangel sig på et senere tidspunkt, skal ordregiveren uden ugrundet ophold, og i intet tilfælde senere end 8 dage efter at manglen er opdaget, underrette ECOMAL Denmark A/S herom. I modsat fald opfattes den leverede vare eller ydelse også i henseende til manglen som accepteret. Det samme gælder i tilfælde af forkert eller ufuldstændig levering, medmindre den leverede vare åbenbart afviger så meget fra ordren, at ECOMAL Denmark A/S nødvendigvis må opfatte ordregiverens accept som udelukket.
- Alle dele eller ydelser, der – uanset driftstiden inden for 12 måneder regnet fra dagen for risikoens overgang, som følge af omstændigheder, der ligger forud for risikoens overgang, specielt mangelfuld konstruktion, dårlige materialer eller mangelfuld udførelse – bliver uanvendelige eller hvor anvendeligheden nedsættes betydeligt, skal vederlagsfrit efter ECOMAL Denmark A/S valg udbedres, omleveres eller ydes på ny.
- Ordregiveren skal give ECOMAL Denmark A/S den efter et rimeligt skøn nødvendige tid og mulighed for at udbedre manglen. Afviser ordregiveren dette, er ECOMAL Denmark A/S frigjort fra sin forpligtelse i forbindelse med manglen.
- Såfremt ECOMAL Denmark A/S lader en af ordregiveren indrommet tillægsfrist hengå uden at udbedre manglen, er ordregiveren berettiget til at ophæve kopsaftalen (annullering) eller forlange nedslag i prisen (afslag).
- Ordregiverens ret til indsigelse på grund af mangler forældes under alle omstændigheder efter 12 måneder fra leveringstidspunktet til regne. Såfremt parterne ikke når til enighed inden for dette tidsrum, kan ordregiveren og ECOMAL Denmark A/S efter aftale forlænge forældelsesfristen.
- Ansaret for mangler dækker ikke almindelig slitage eller skader, der efter risikoens overgang er sket som følge af mangelfuld eller forkert behandling, overbelastning, uegnede driftsmidler, mangelfuld udførte bygningsarbejder, uegnet jordbund, eller såfremt der opstår sådanne kemiske, elektrokemiske eller elektriske påvirkninger, der ikke er forudsat i aftalen.
- Følgeskader efter ordregiverens eller tredjemands ikke-fagmæssigt udførte ændringer og reparationsarbejder er ikke omfattet af ansvarsdækningen.
- ECOMAL Denmark A/S reparerer eventuelle fejl opstået i op til 3 måneder fra varens levering. Eventuelle krav om omlevering eller erstatning skal være rettet mod ECOMAL Denmark A/S inden 8 måneder fra varens levering. Fristen for ansvars-hæftelsen forlænges med varigheden af den driftsforstyrrelse, der nødvendigvis indtræder som følge af reparationer, omleveringer eller erstatningsydelser i forbindelse med de dele, der ikke kan holdes i drift grundet afbrydelsen.
- De under afsnit XII pkt. 2 og 8 nævnte garantifrester gælder ikke, såfremt der i lovgivningen ufravigeligt er foreskrevet længere frester.
- Yderligere krav fra ordregiveren mod ECOMAL Denmark A/S og dennes medhjælpere er udelukket, specielt krav om erstatning for skader, der ikke er opstået på selve den leverede vare. Dette gælder dog ikke, såfremt der efter produktansvarsloven hæftes ufravigeligt, f.eks. i forbindelse med personskader eller skader på privatvendte genstande eller ved forsæt eller grov uagtsomhed eller såfremt garanterede egenskaber ikke forefindes.

11. Medmindre andet er skriftligt aftalt, er tekniske beskrivelser, kataloger og lignende vedrørende leverancen, herunder oplysninger om mål og vægt, ikke garantier, men udelukkende produktinformationer. ECOMAL Denmark A/S udsteder individuelle certifikater for eventuelle garantier.

12. I til 11 gælder tilsvarende for sådanne krav fra ordregiverens side om reparation, omlevering eller skadeserstatning opstået som følge af forslag eller rådgivning dækket af aftalen, eller som følge af misligholdelse af aftalemæssige ekstraforpligtelser.

XII. PRODUKTANSVAR

Ordregiveren skal holde ECOMAL Denmark A/S skadesløs i den udstrækning, ECOMAL Denmark A/S pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade og sådant tab, som ECOMAL Denmark A/S efter dette punkts andet og tredje afsnit ikke er ansvarlig for overfor ordregiveren.

ECOMAL Denmark A/S er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af materiellet:

- på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, medens materiellet er i ordregiverens besiddelse.
- på produkter, der er fremstillet af ordregiveren, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre som disse produkter som følge af materiellet forårsager.

I intet tilfælde er ECOMAL Denmark A/S ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenser. De nævnte begrænsninger i ECOMAL Denmark A/S ansvar gælder ikke, hvis ECOMAL Denmark A/S har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.

Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom.

ECOMAL Denmark A/S og ordregiveren er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af en skade eller et tab, som påstås forårsaget af materiellet. Det indbyrdes forhold mellem ordregiveren og ECOMAL Denmark A/S skal dog altid afgøres ved ECOMAL Denmark A/S værneting og efter Dansk ret i henhold til punkt XVI.

XIII MISLIGHOLDELSE

I tilfælde af ordregiverens misligholdelse af væsentlige aftalemæssige forpligtelser, specielt forsinket betaling, er ECOMAL Denmark A/S efter påkrav berettiget til at tage det solgte tilbage. ECOMAL Denmark A/S er berettiget til at søge sig fyldstgjort for sit tilgodehavende ved fogedrettens hjælp. Er det solgte værdi mindre end ECOMAL Denmark A/S tilgodehavende har ECOMAL Denmark A/S krav på betaling af det overskydende beløb tillagt eventuelle omkostninger ved indrivelsen af kravet.

XIV. UMULIGHED, AFTALETILPASNING

- Såfremt ECOMAL Denmark A/S eller ordregiveren ikke kan opfylde den ham pålagte leverance henholdsvis ydelse, gælder de almindelige retsprincipper under følgende betingelser: Skyldes umuligheden ECOMAL Denmark A/S forhold, er ordregiveren berettiget til at forlange skadeserstatning, jf. dog pkt. IX, 2. pkt.. Ordregiverens skadeserstatningskrav kan dog maksimalt udgøre 10% af værdien af den del af leverancen eller ydelser, der grundet umuligheden ikke kan sættes planmæssigt i drift. Et krav fra ordregiveren om skadeserstatning over 10% er udelukket. Dette gælder dog ikke ved forsæt eller grov uagtsomhed, i hvilke tilfælde ECOMAL Denmark A/S hæfter ufravigeligt. Ordregiverens ret til at hæve kobudt berøres ikke heraf.
- Såfremt uforudset hændelser efter IX i betydelig grad ændrer den kommercielle betydning eller leverancens eller ydelsens omfang eller påvirker ECOMAL Denmark A/S virksomhed væsentligt, tilpasses aftalen som det findes billigt. Såfremt dette ikke er økonomisk forsvarligt, kan ECOMAL Denmark A/S hæve aftalen. Såfremt ECOMAL Denmark A/S vil gøre brug af hævebeføjelsen skal dette meddeles ordregiveren uden ugrundet ophold, når rækkevidden af tildragelsen er kendt. Dette gælder også, såfremt ECOMAL Denmark A/S med ordregiveren har aftalt en forlængelse af leveringsfristen.

XV. YDERLIGERE ERSTATNINGSKRAV

Ordregiveren har ikke krav på erstatning som følge af fordringskrænkelser, aftalebrud og skadegørende handling. Dette gælder imidlertid ikke, såfremt der efter produktansvarsloven, f.eks. i forbindelse med personskader eller skader på privatvendte genstande, hæftes ufravigeligt, og endvidere ikke ved forsæt, grov uagtsomhed eller manglende på garanterede egenskaber ved det leverede. Ydermere er ECOMAL Denmark A/S hæftelse ved brud på et væsentligt aftalepunkt begrænset til forudseelige skader med udelukkelse af indirekte skader.

XVI. VÆRNETINGSAFTALE

- Såfremt ordregiveren er næringsdrivende, afgøres tvistigheder i anledning af aftalen ved ECOMAL Denmark A/S hjemsted medmindre andet aftales.
- Aftalen er underlagt dansk ret. Anvendelse af FN-køberetten (CISG) er udelukket.

XVII. AFTALEMÆSSIGE FORPLIGTELSE

Aftalen er bindende, også i tilfælde af at enkelte aftalebestemmelser skulle vise sig at være ugyldige. Dette gælder dog ikke, såfremt en fastholdelse af aftalen vil være til urimelig ulempe for en af parterne.